

ወገረ

I,1 et I,2 [amh. ወገረ ፡ *lapidare* ; vestigium hujus verbi habent Aramaei in ܐܘܪܝܢܐ *acervus lapidum*] Subj. I,1 ይውግር ፡ et ይገር ፡, Imperat. ውግር ፡ et ግር ፡ et ገር ፡ 1) *jacere* , *conjicere* , *projicere* , c. Acc. rei jactae: ዘይውግር ፡ እብነ ፡ ላዕሌሁ ፡ ትወርድ ፡ ዲበ ፡ ርእሱ ፡ Sir. 27,25; ንሣእ ፡ እብነ ፡ ወገር ፡ ላዕለ ፡ Herm. p. 44; ወገሩ ፡ ናእከ ፡ ዐረር ፡ ኅበ ፡ ባሕር ፡ Act. 27,28; ወገሩ ፡ አብትሮሙ ፡ Ex. 7,12; ግርዎ ፡ ውስተ ፡ ተከዚ ፡ Ex. 1,22; Apoc. 18,21; ወገሮ ፡ ውስተ ፡ እሳት ፡ Jer. 43,23; ይውግሩ ፡ ርእሶ ፡ እንተ ፡ ዲበ ፡ አረፍት ፡ 2 Reg. 20,21; ወወገረ ፡ (አሕባለ ፡, v. በአሕባል ፡) ኅበ ፡ ኤርምያስ ፡ Jer. 45,11. a) *objicere* aliquem bestiis: ወወገርዎ ፡ ለዐናብት ፡ Sx. Pag. 1. b) *dejjicere* Hen. 88,3. c) transl.: *conjicere* vel *adjicere* oculos ad aliquem: ዘያስተሓይጽ ፡ ለድንግል ፡ ወይውግር ፡ ዐይኖ ፡ ከመ ፡ ያርኩሳ ፡ Clem. f. 163. 2) a) *lapidibus petere* aliquem, lapides *conjicere* in aliquem, c. Acc. pers., ወገረቶ ፡ በስባረ ፡ ማሕረፅ ፡ Jud. 9,53; ወገሮሙ ፡ እግዚአብሔር ፡ ፡ በእብነ ፡ በረድ ፡ Jos. 10,11; ዘወገሮን ፡ ለአዕዋፍ ፡ βάλλων λίθων ἐπὶ πτετεῖνά Sir. 22,20; ለእመ ፡ ርኢከ ፡ ከልበ ፡ ኅደገ ፡ እግዚአ ፡ ወተለወከ ፡ ገሮ ፡ በአእባን ፡ Fal. f. 17. b) *lapidibus obrutis necare* , *lapidare* aliquem, sive adjecto በእባን ፡ Ex. 17,4; Ex. 21,28; Lev. 20,2; Num. 14,10; Deut. 17,5; Deut. 22,24; Hez. 16,40; ለይገራ ፡ በእባን ፡ Joh. 8,7; sive omisso Ex. 8,22; 3 Reg. 21,10; Joh. 8,59; Matth. 21,35; Matth. 23,37; Luc. 13,34. 3) in specie: *thura jacere* i.e. *suffire* Deo vel diis: ut Lit. 161,1; መኩንን ፡ ኅሠሠ ፡ ከመ ፡ ይክሐዶ ፡ ለክርስቶስ ፡ ወይውግር ፡ ዕጣነ ፡ ለጣዖታት ፡ Sx. Mag. 6; Sx. Mij. 15; ከመ ፡ ውእቱ ፡ ይውግር ፡ ዕጣነ ፡ ለአማልክት ፡ Sx. Mij. 23; Sx. Genb. 25; Sx. Hed. 25. – Voc. Ae.: ወገረ ፡ ዘ ፡ ጠሐለ ፡; Rad. Abb.: ወገረ ፡ ዘ ፡ አሳረገ ፡ (ab አረገ ፡). {DiL.0937}

TraCES en

wag(g)ara 4) *shoot* (with sth.) ወሶቤሃ ፡ ወገሩ ፡ ነፍጠ ፡ ወመድፍዓ ፡ እስከ ፡ ኮነ ፡ ድምፁ ፡ ከመ ፡ ነገድንድ # *Alors on tira des fusillades et des cannonades, telles que le bruit en était*

semblable au tonnerre. Conti Rossini 1907, 77 l. 9-10 (ed.), Conti Rossini 1907, 90 l. 30-32 (tr.), ወጊዜ ፡ ጂሰዓት ፡ አዘዘ ፡ ዝንቱ ፡ ንጉሥ ፡ ይውግሩ ፡ መዳፍዓ # *A six heures, le roi ordonna de faire feu avec les canons.* Conti Rossini 1907, 88 l. 10 (ed.), Conti Rossini 1907, 100 l. 29-30 (tr.), ይትቁበልዎ ፡ በወጊረ ፡ ነፍጥ ፡ ወመድፍዕ ፤ ‘ *ils le reçoivent en tirant des coups de fusil et de canon* ’ Conti Rossini 1907, 76 l. 35 (ed.), Conti Rossini 1907, 88 l. 14-15 (tr.)

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added new meaning* on 17.8.2019
- Magdalena Krzyżanowska *nesting* on 17.8.2019
- Leonard Bahr *root* on 3.4.2018
- Pietro Maria Liuzzo *fixed nesting and rad. abb.* on 12.1.2018
- Pietro Maria Liuzzo *fixed nesting and rad. abb* on 12.1.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016